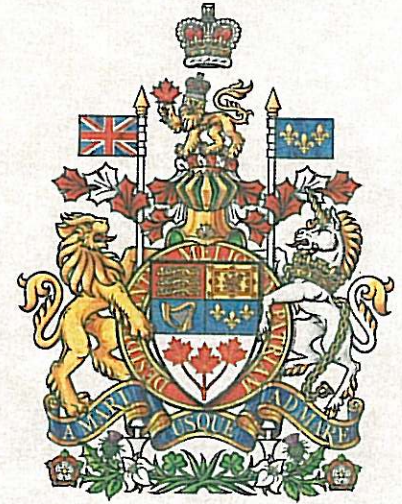




Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada



Programme des
marchandises contrôlées

Controlled Goods
Program

Certificat *Certificate*
d'inscription accordé à *of Registration issued to*

Contro Valve Equipment Inc.

carrying on business as / exerçant ses activités sous le nom

Le présent certificat confirme votre inscription au Programme des marchandises contrôlées. Votre inscription est assujettie à des conditions réglementaires et aux conditions énoncées dans le document "Conditions de l'inscription".



This certificate confirms your registration with the Controlled Goods Program subject to conditions prescribed by regulation and any other conditions set out in the "Conditions of Registration" document.

N° de certificat / Certificate No. 23530
Entrée en vigueur / Issued 2012/12/13
Date d'expiration / Expires 2016/12/20

Émis par le ministre en vertu de la
Loi sur la production de défense
Issued by the Minister pursuant to
the *Defence Production Act*

R. Candy **Canada**
Gestionnaire / Manager



Controlled Goods Program Programme des marchandises contrôlées

Conditions of Registration Conditions d'inscription

Name of Registered Person:	Contro Valve Equipment Inc.
Nom de la personne inscrite:	
Registration Number / Numéro d'inscription:	15583
Certificate Number / Numéro de certificat:	23530
Issue Date / Date d'entrée en vigueur:	2012/12/13
Expiry Date / Date d'expiration:	2016/12/20

yr/m m/m day/j

Conditions:

The Registered Person is entitled to examine, possess or transfer controlled goods in accordance with the Defence Production Act and the Controlled Goods Regulations. / La personne inscrite est en droit d'examiner, de posséder ou de transférer des marchandises contrôlées conformément à la Loi sur la production de défense et le Règlement sur les marchandises contrôlées.

Note: Failure to meet conditions prescribed by regulation and any of the conditions set out above may result in the suspension or revocation of your registration.

Nota: Le non-respect des conditions réglementaires ou de toute condition énoncée ci-dessus peut entraîner la suspension ou la révocation de votre inscription.

Signature: 

Date: 2012/12/13
yr/m m/m day/j

Émis par le ministre en vertu de la
Loi sur la production de défense
Issued by the Minister pursuant to
the *Defence Production Act*